

Mode d'emploi original

Transmetteur téléphonique automatique

Telealarm connect



Fabricant : **deconta** GmbH
Im Geer 20, 46419 Isselburg

Désignation : **Telealarm connect**

Type-Nr. : **786**

Série-Nr.: :

Table des matières

1.	Consignes de sécurité fondamentales	3
1.1.	Utilisation conforme à l'usage de l'appareil	4
1.2.	Dangers	4
2.	Transport	5
2.1.	Livraison	5
2.2.	Transport	5
3.	Contenu de la livraison.....	5
4.	Fiche technique.....	6
4.1.	Données techniques.....	6
4.2.	Description.....	6
5.	Mise en service.....	7
5.1.	Préparation, création d'un compte utilisateur.....	7
5.2.	Raccorder les connexions	8
5.3.	Ajouter le compte d'utilisateur à l'appareil	9
5.4.	Fonctions du site Internet deconta-connect	11
5.5.	Vue d'ensemble (OVERVIEW).....	11
5.5.1.	Détails de la vue d'ensemble sur l'appareil => Notifications	12
5.5.2.	Détails de la vue d'ensemble de l'appareil => Caractéristiques.....	13
5.5.3.	Détails de la vue d'ensemble de l'appareil => Localisation.....	14
5.5.4.	Détails de la vue d'ensemble de l'appareil => Canaux de mesure	15
5.6.	Vue d'ensemble des paramètres (DEVICE SETTINGS)	16
5.6.1.	Détails des paramètres de l'appareil.....	17
5.7.	Aperçu des paramètres d'alarmes (ALARM SETTINGS)	18
5.7.1.	Détails des paramètres de renvoi d'alarmes => E-mail	19
5.7.2.	Détails des paramètres de renvoi d'alarmes => SMS	21
5.7.3.	Détails des paramètres de renvoi d'alarmes => Appel téléphonique	23
5.8.	Paramètres sur l'écran tactile de l'appareil.....	24
5.8.1.	Paramètres des alarmes des canaux de mesure.....	24
5.8.2.	Paramètres de la luminosité de l'écran tactile	25
5.9.	Éteindre l'appareil.....	25
5.10.	Panne de courant / prise de courant débranchée	26
5.11.	Informations de l'appareil	26
5.12.	Barre des tâches.....	27
6.	Déclaration de conformité.....	28

Les droits d'auteur de ce mode d'emploi restent la propriété de deconta. Ce mode d'emploi est destiné aux monteurs, aux utilisateurs et aux contrôleurs. Il contient des prescriptions et des dessins techniques qu'il est interdit de distribuer et de copier partiellement ou complètement par toute personne ou société susceptible de concurrencer deconta.

1. Consignes de sécurité fondamentales

Seul le personnel qualifié est autorisé à manier l'appareil. La profonde connaissance de ce mode d'emploi est, pour votre personnel, une condition préalable indispensable pour l'utilisation correcte de cette machine.

Le mode d'emploi doit toujours être placé près de l'appareil et être accessible à tous.

En tant qu'utilisateur, vous êtes tenu de suivre ce mode d'emploi et d'utiliser l'appareil exclusivement et conformément à l'usage prévu. En cas de non-respect de cette clause, deconta est déchargée de toute responsabilité.

Pour garantir la sécurité de l'appareil lors de son fonctionnement, il est essentiel de respecter les points suivants :

- Ne pas utiliser l'appareil dans des zones susceptibles d'exploser.
- Seul le personnel qualifié équipé de vêtements de protection peut effectuer les travaux de maintenance.
- Lors des travaux de réparation et de maintenance, l'appareil doit absolument être débranché du réseau.
- Maintenir les équipements de protection et de sécurité en parfait état ;
- Il est indispensable de suivre les indications de sécurité affichées sur l'appareil et de faire en sorte qu'elles soient toujours lisibles.

Pour garantir la sécurité, il est interdit de modifier l'appareil.

ATTENTION!

L'appareil n'est pas adapté à une utilisation dans des atmosphères à condensation, corrosives, inflammables et explosives.

Parallèlement à ce mode d'emploi, respecter également les directives générales, légales et contraignantes sur la prévention des accidents et la protection de l'environnement.

1.1. Utilisation conforme à l'usage de l'appareil

Le dispositif Telealarm connect est utilisé pour avertir les personnes responsables en cas d'alarme ou de message d'alerte.

Associé au contrôleur de dépression **aircontrol** ou à d'autres transmetteurs de signaux tels que les détecteurs d'intrusion, de fumée ou d'eau, le Telealarm connect offre une solution professionnelle et fiable pour la transmission des messages d'alarme.

L'utilisateur doit respecter les paramètres de fonctionnement spécifiés dans ce manuel. L'appareil ne peut être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné. Toute autre utilisation au-delà n'est pas conforme à sa finalité. L'utilisateur est responsable de tout dommage ou blessure de quelque nature que ce soit causé par cette utilisation.

1.2. Dangers

DANGER

Électrocution due à un câble secteur défectueux.

Le contact avec un câble d'alimentation défectueux peut entraîner des blessures graves ou mortelles.

- N'endommagez pas le câble de raccordement au réseau (par exemple en le renversant, en le tirant, en l'écrasant).
- Vérifiez régulièrement que le câble d'alimentation électrique n'est pas endommagé.
- Faites remplacer le câble secteur défectueux par le service deconta ou par un électricien qualifié avant toute utilisation ultérieure.

AVERTISSEMENT

Domages dus à une tension secteur inadaptée.

L'appareil peut être endommagé s'il est branché à une tension de secteur inappropriée.

- Vérifiez si la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension du réseau local.

2. Transport

2.1. Livraison

Sauf accord contraire, les appareils sont livrés de l'usine deconta, intégralement emballés et sécurisés pour le transport.

Les dommages de transport doivent être constatés immédiatement à la livraison par le transitaire ou d'autres fournisseurs. Veuillez noter tout dommage sur la lettre de voiture. Pendant le transport, il faut bien sûr veiller à éviter les dommages dus à une mauvaise manipulation ou à une négligence.

2.2. Transport

Assurez-vous que l'appareil n'est pas exposé à des chocs ou des coups, au risque de ne pas pouvoir en garantir le fonctionnement et la sécurité.

3. Contenu de la livraison

Sauf accord contraire, le contenu de la livraison d'un appareil comprend:

- Telealarm GSM
- Câble d'alimentation
- 1x câble de connexion sans potentiel de contact
- Mode d'emploi original



4. Fiche technique

4.1. Données techniques

Dimensions:	285 x 320 x 95 mm
Poids:	2,55 kg
Raccord électrique:	230 V / 16 A

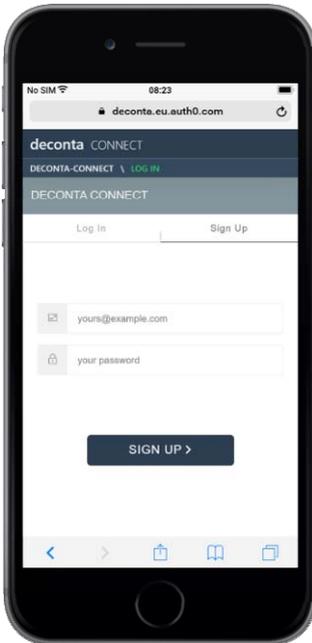
4.2. Description

- Revêtement du boîtier par poudre
- Écran tactile
- Contact sans potentiel (4 entrées d'alarme)
- Antenne GPS

5. Mise en service

5.1. Préparation, création d'un compte utilisateur

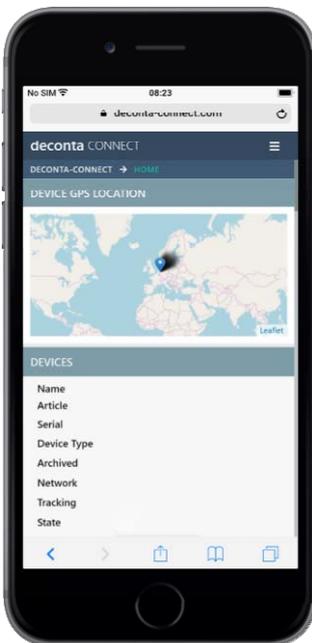
Ouvrez la page Internet www.deconta-connect.com sur votre navigateur Google.



Appuyer sur l'onglet „Sign Up“. Saisissez une adresse e-mail et un mot de passe de votre choix.

Le mot de passe doit comporter au moins 8 caractères et remplir au moins 3 conditions des points suivants:

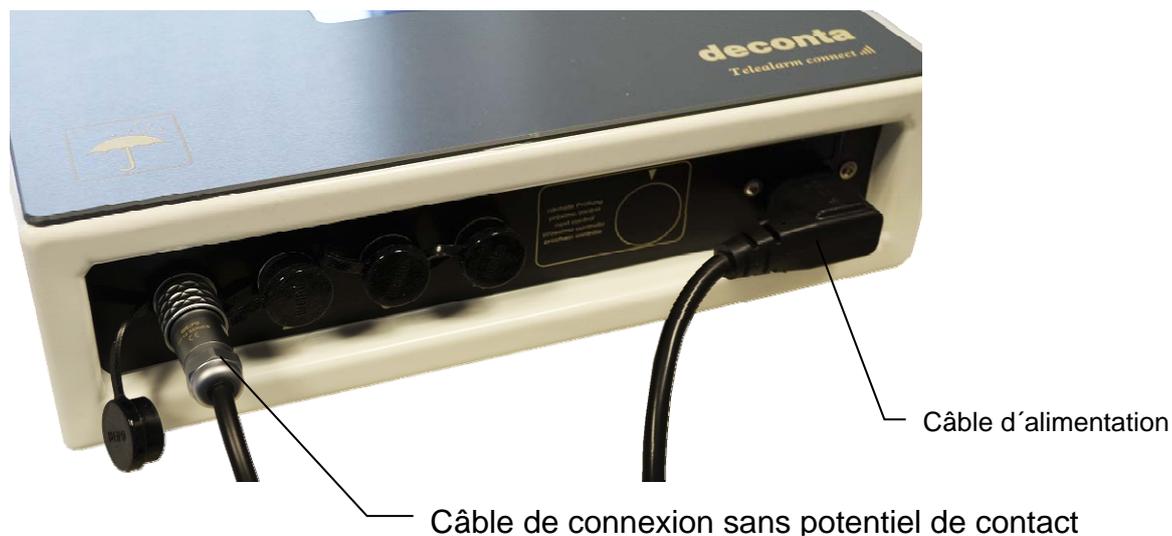
- Au moins 1 chiffre
- Au moins 1 lettre majuscule
- Au moins 1 lettre minuscule
- Au moins 1 caractère spécial.



Suite à l'inscription réussie, l'écran représenté apparaît.

Il est possible d'attribuer autant d'appareils que l'on veut au compte d'utilisateur.

5.2. Raccorder les connexions



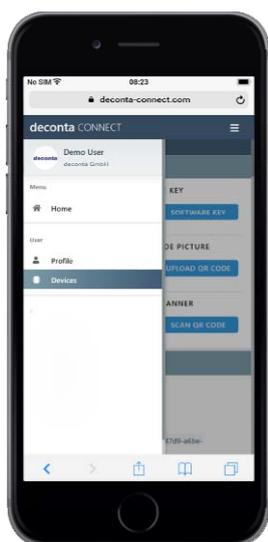
- Raccordez le câble de raccordement (jusqu'à 4 câbles) pour un contact sans potentiel avec, par exemple, un contrôleur de dépression aircontrol et/ou d'autres transmetteurs de signaux.
- Établir la connexion au courant électrique.
- L'appareil se met en marche. Après la mise en route, l'écran suivant s'affiche :



5.3. Ajouter le compte d'utilisateur à l'appareil

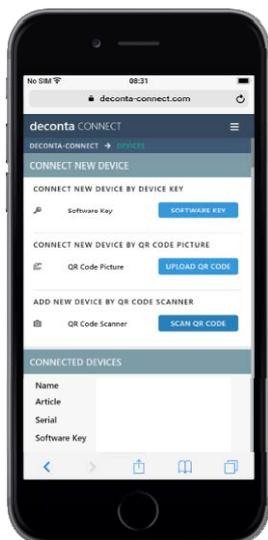


Appuyez sur le bouton "Menu" puis sur le bouton "Code QR", l'affichage suivant apparaît.



Connectez-vous avec votre adresse e-mail et votre mot de passe sur la page connect.

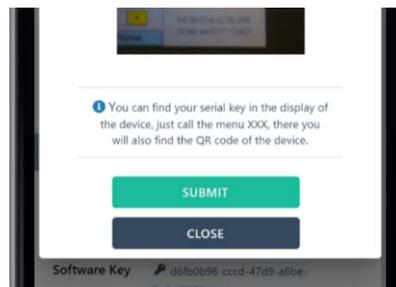
Appuyer sur l'icône de menu  puis sur „Devices“ (=Appareils).



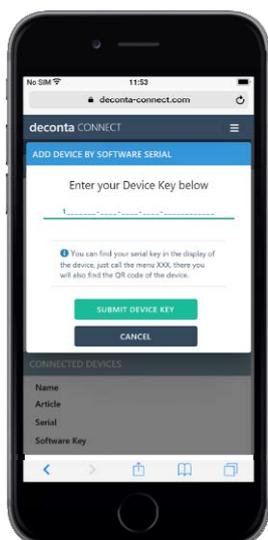
Cliquez sur la touche « SCAN QR CODE » (notre recommandation) ou en alternative sur la touche « SOFTWARE KEY ».



Scannez le code QR qui s'affiche sur l'écran de l'appareil Telealarm.



Si le code QR est identifié, la touche « SUBMIT » passe au vert. Pour ajouter, cliquez sur ces touches, l'appareil est désormais enregistré dans votre compte d'utilisateur..



Enregistrement alternatif via la touche « SOFTWARE KEY ».

Saisissez la clé qui s'affiche en-dessous du code QR sur l'appareil dans le champ prévu à cet effet et cliquez ensuite sur la touche verte « SUBMIT DEVICE KEY », l'appareil est désormais enregistré dans votre compte d'utilisateur.

5.4. Fonctions du site Internet deconta-connect

5.5. Vue d'ensemble (OVERVIEW)

The screenshot shows the 'deconta CONNECT' web interface. The user is logged in as Marcel Beier. The breadcrumb trail is 'DECONTA.CONNECT → DEVICE → 5200 / 00002'. The 'OVERVIEW' tab is selected and highlighted with a red box. The interface is divided into several sections:

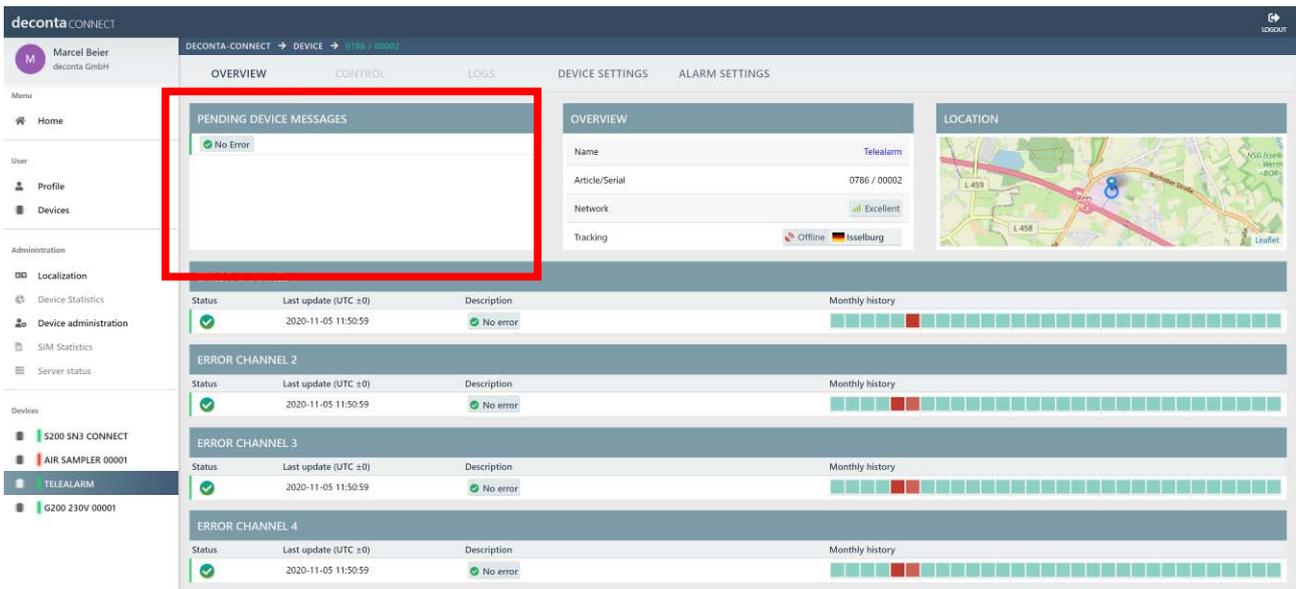
- PENDING DEVICE MESSAGES:** Shows 'No Error'.
- OVERVIEW:** Displays device details:

Name	Telealarm
Article/Serial	0786 / 00002
Network	Excellent
Tracking	Offline Germany Isselburg
- LOCATION:** A map showing the device's location in Isselburg, Germany.
- ERROR CHANNELS:** Four channels are listed, each with a status (green checkmark), last update (2020-11-05 11:50:59), description (No error), and a monthly history bar chart.

Vue d'ensemble des informations de l'appareil comme :

- Notifications actuellement en attente
- Aperçu de l'appareil (article, numéro de série, connexion réseau, connexion GPS)
- Localisation GPS
- Statut d'alarme canal 1-4 et "carte thermique" correspondante

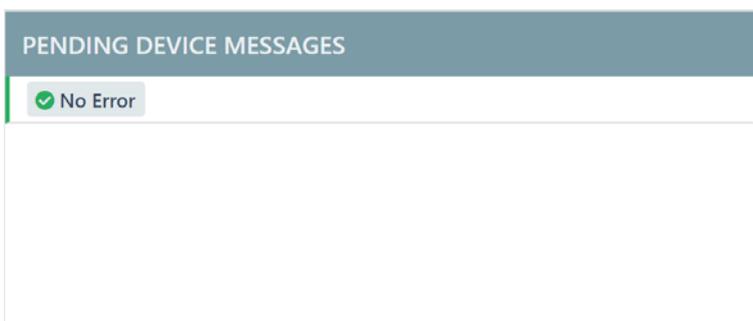
5.5.1. Détails de la vue d'ensemble sur l'appareil => Notifications



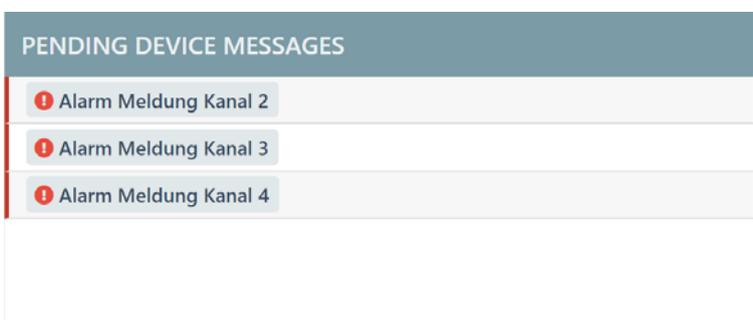
(ill. 1)

Affichage des défaillances en cours.

- Pas de défaillance en suspens sur l'illustration 2
- 3 défaillances en suspens sur l'illustration 3

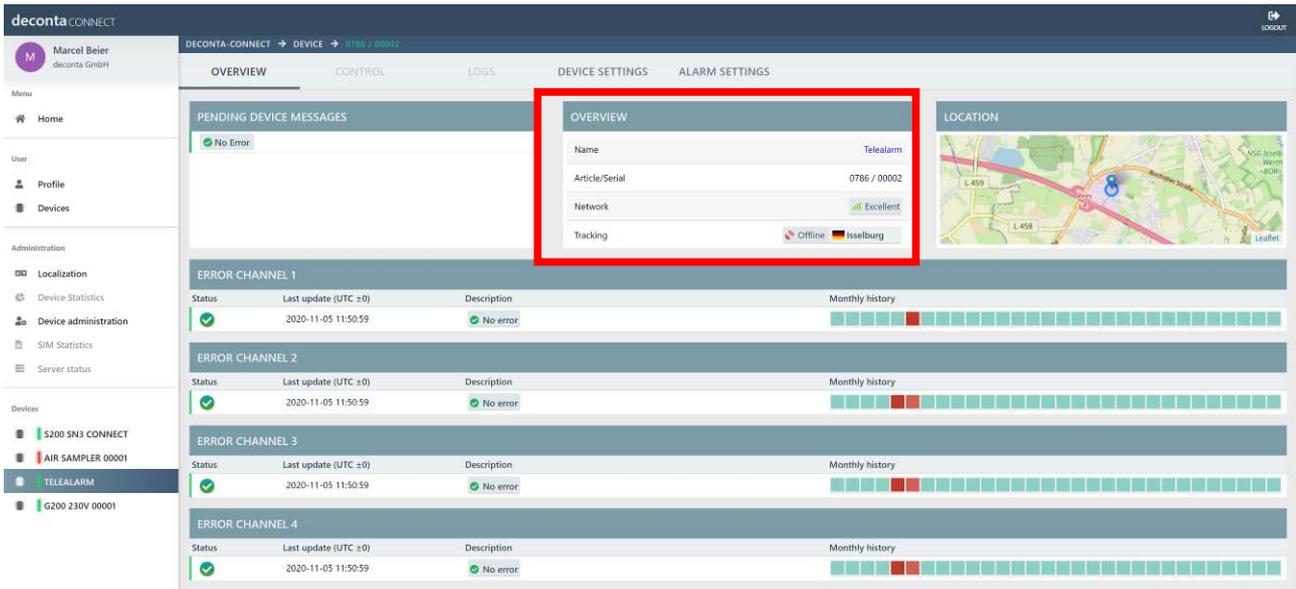


(ill. 2)



(ill. 3)

5.5.2. Détails de la vue d'ensemble de l'appareil => Caractéristiques



Présentation des caractéristiques

- 1 = Nom de l'appareil librement modifiable
- 2 = Article / Numéro de série
- 3 = Connexion réseau
- 4 = Connexion, comme localisation GPS



5.5.3. Détails de la vue d'ensemble de l'appareil => Localisation

The screenshot shows the deconta CONNECT web interface. The 'LOCATION' tab is highlighted with a red box. The interface includes a sidebar with navigation options, a top navigation bar, and a main content area with sections for 'PENDING DEVICE MESSAGES', 'OVERVIEW', and four 'ERROR CHANNEL' status tables.

PENDING DEVICE MESSAGES

- No Error

OVERVIEW

- Name: Telealarm
- Article/Serial: 0786 / 00002
- Network: Excellent
- Tracking: Offline, Isseburg

LOCATION

The map shows the location of the device, marked with a blue pin. The map includes labels for 'L 459', 'L 458', 'Bocholter Straße', 'Rees', and 'NSG Isseburg - Werth <BOR>'. The map is powered by Leaflet.

ERROR CHANNEL 1

Status	Last update (UTC ±0)	Description	Monthly history
✓	2020-11-05 11:50:59	No error	Monthly history bar

ERROR CHANNEL 2

Status	Last update (UTC ±0)	Description	Monthly history
✓	2020-11-05 11:50:59	No error	Monthly history bar

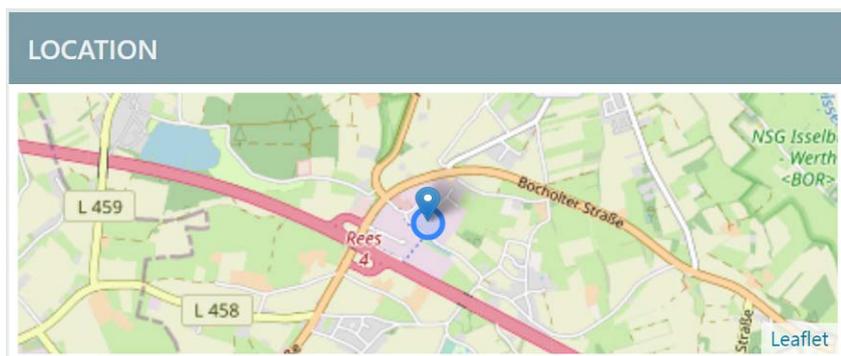
ERROR CHANNEL 3

Status	Last update (UTC ±0)	Description	Monthly history
✓	2020-11-05 11:50:59	No error	Monthly history bar

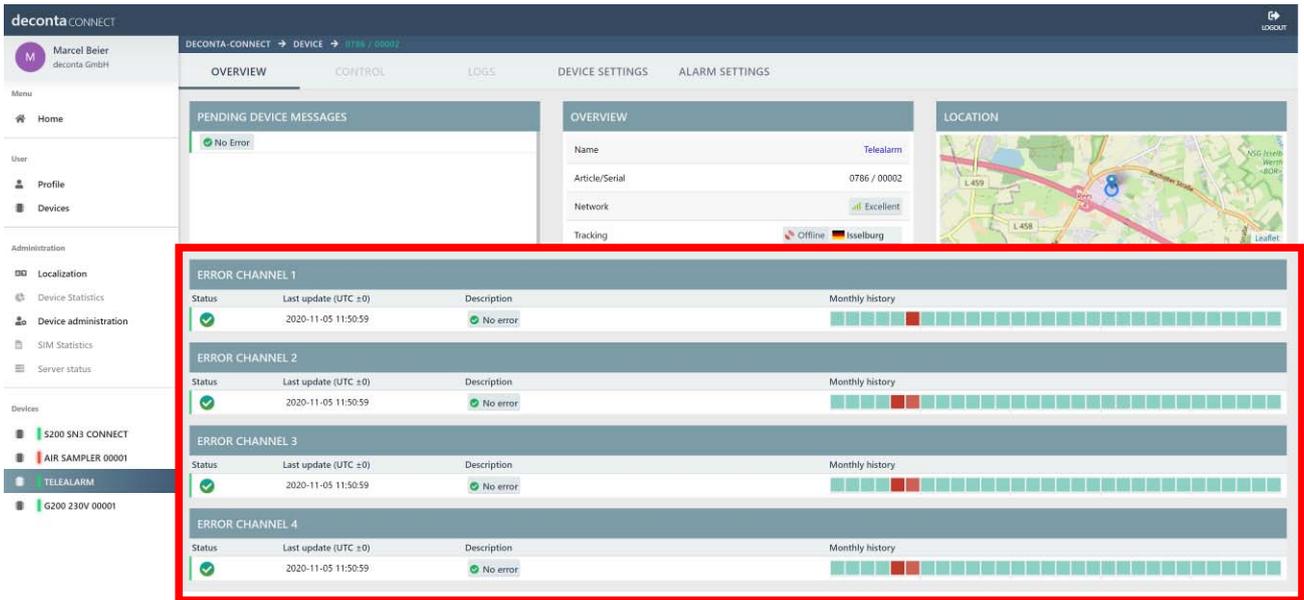
ERROR CHANNEL 4

Status	Last update (UTC ±0)	Description	Monthly history
✓	2020-11-05 11:50:59	No error	Monthly history bar

Affichage du dernier signal GPS reçu



5.5.4. Détails de la vue d'ensemble de l'appareil => Canaux de mesure

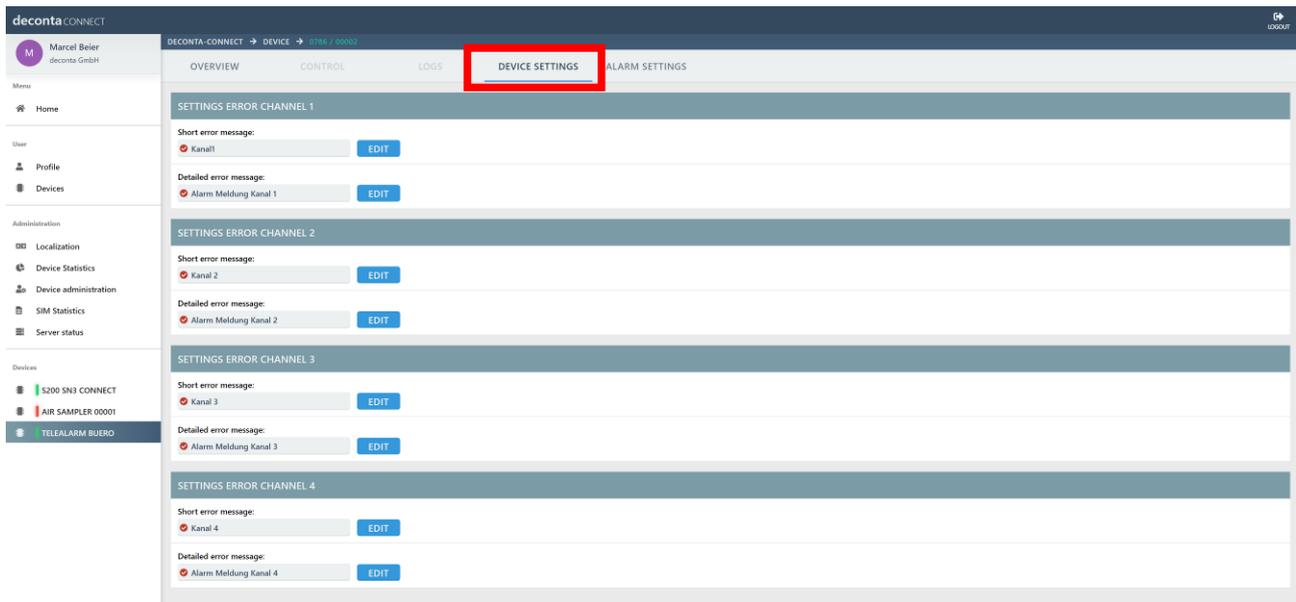


Affichage des 4 canaux de mesure

1. Statu (Vert : OK / Rouge : ERREUR)
2. Dernière mise à jour du canal en format UTC+0 (Sans fuseau horaire inclus)
3. Description des défaillances
4. Historique des défaillances sous suivi „Heatmap“
 - 1 case = 1 jour
 - Plus la case est foncée, plus de défaillances ont été signalées ce jour (le nombre d'erreurs est affiché lorsque vous passez la souris sur la case)



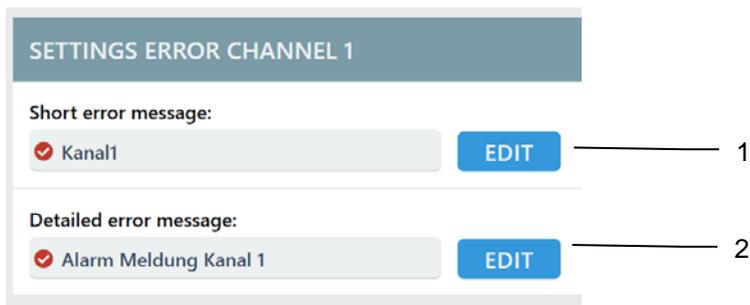
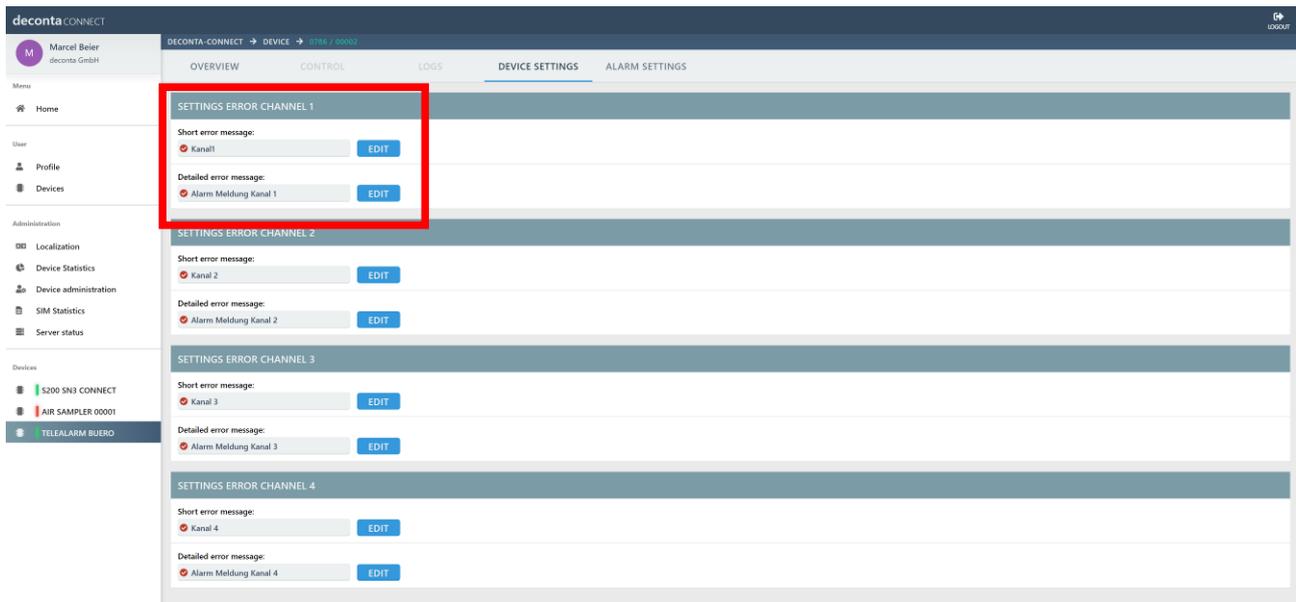
5.6. Vue d'ensemble des paramètres (DEVICE SETTINGS)



Vue d'ensemble des paramètres de l'appareil

- Nom des canaux : désignation abrégée
- Nom des canaux : désignation détaillée

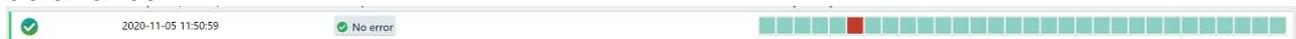
5.6.1. Détails des paramètres de l'appareil



Aperçu des paramètres du canal de mesure

1. Paramètre nom du canal : désignation abrégée (10 caractères)
2. Paramètre nom du canal : désignation détaillée (32 caractères)

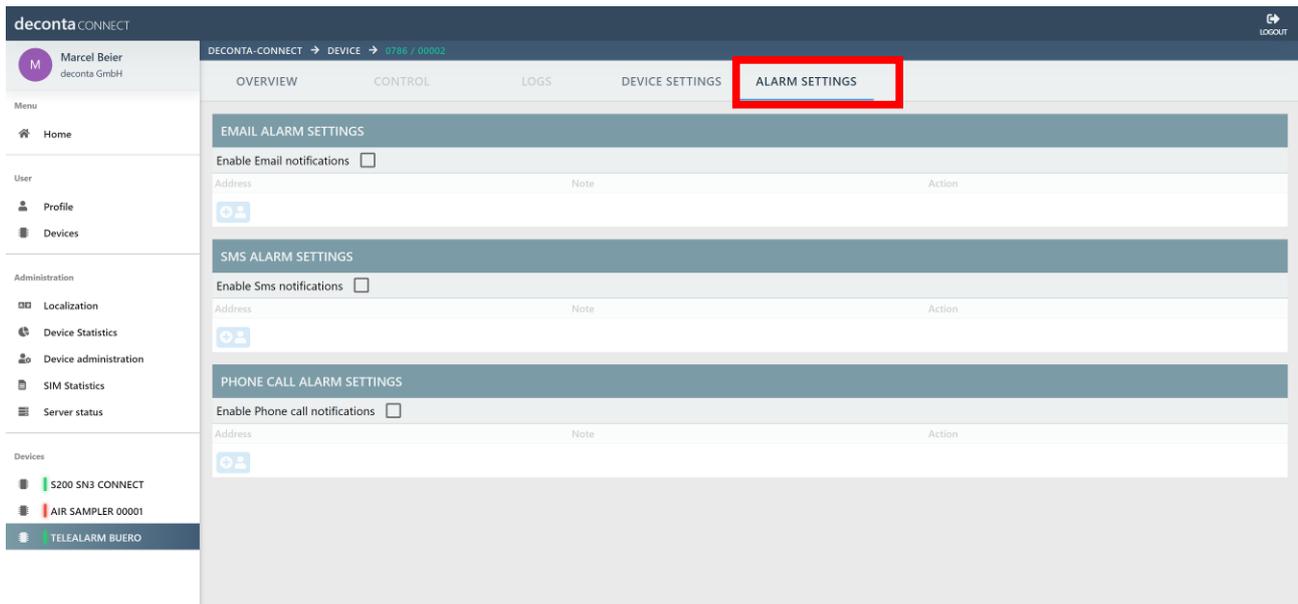
Les descriptions détaillées sont affichées dans l'aperçu de l'appareil en cas de défaillance.



- Les désignations détaillées sont utilisées dans les e-mails/SMS ainsi que pour les appels téléphoniques.
- La désignation abrégée est affichée dans l'aperçu de l'appareil sur la page d'accueil www.deconta-connect.com (Illustration)



5.7. Aperçu des paramètres d'alarmes (ALARM SETTINGS)

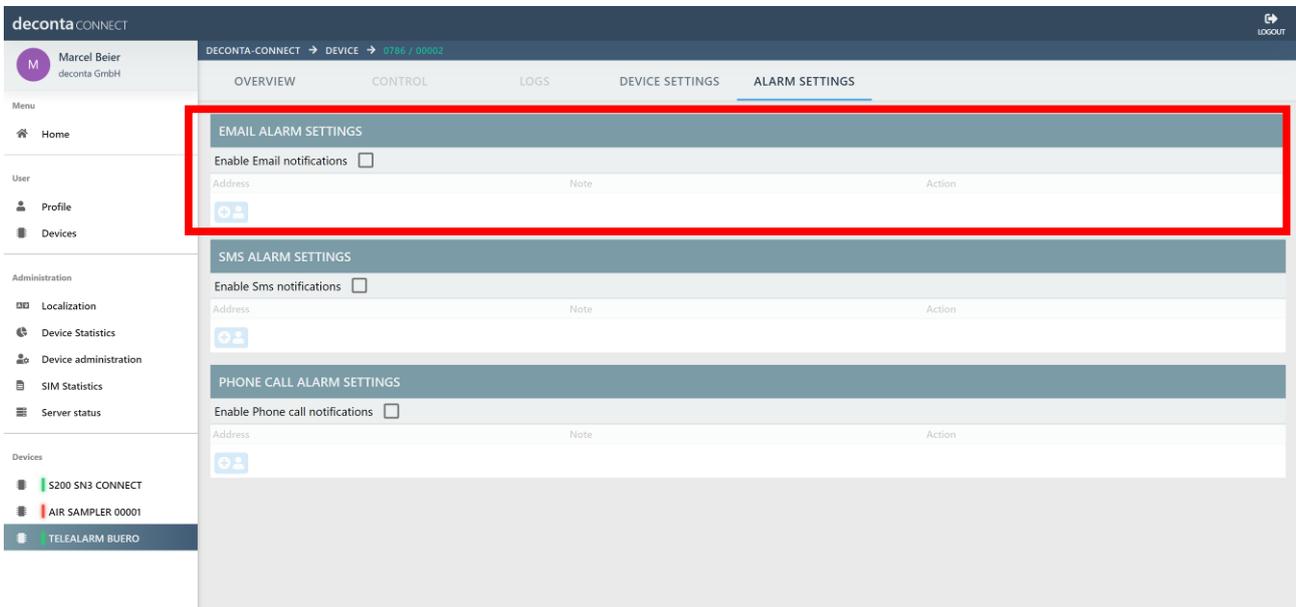


Vue d'ensembles des paramètres d'alarmes:

- Paramètres de renvoi d'alarmes par E-Mail
- Paramètres de renvoi d'alarmes par SMS
- Paramètres de renvoi d'alarmes par voie téléphonique

5.7.1. Détails des paramètres de renvoi d'alarmes => E-mail

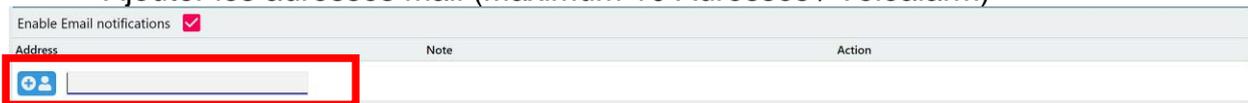
Les notifications par e-mail sont un service gratuit.



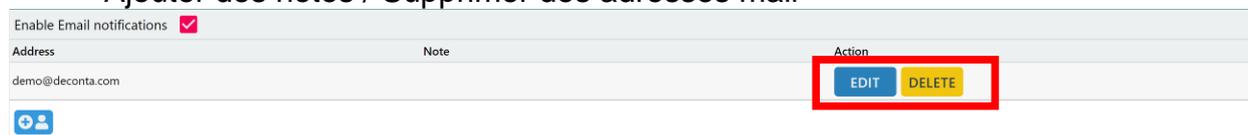
- Activer le renvoi d'alarmes par E-mail



- Ajouter les adresses mail (Maximum 10 Adresses / Telealarm)



- Ajouter des notes / Supprimer des adresses mail



Exemple de renvoi d'alarme par E-mail

[ALARM] Telealarm Buero (2020-11-04 14:16:44 UTC±0)

Mi 04-11-2020 15:16



<service@deconta-connect.com>

deconta GmbH
www.deconta-connect.com

ALARM REPORT

Device information

Name: Telealarm Buero
Type: Telealarm
Article number: 0786
Serial number: 00002

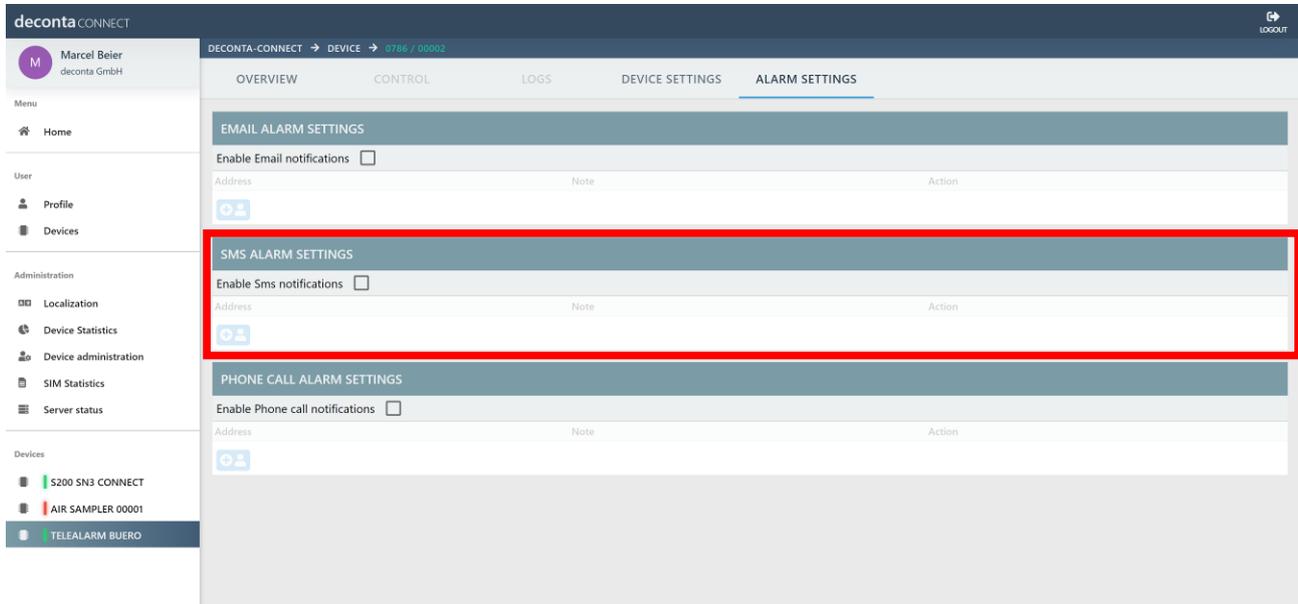
Report information

- Alarm Meldung Kanal 2
- Alarm Meldung Kanal 3
- Alarm Meldung Kanal 4

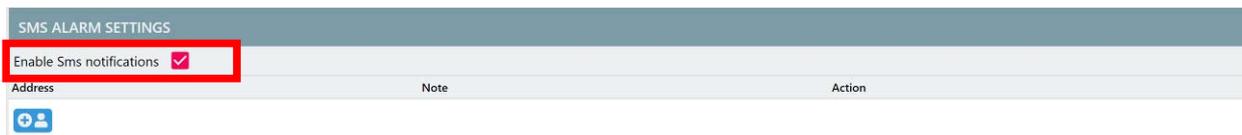
If you have any problem with your report, don't hesitate to contact us at support@deconta-connect.com

5.7.2. Détails des paramètres de renvoi d'alarmes => SMS

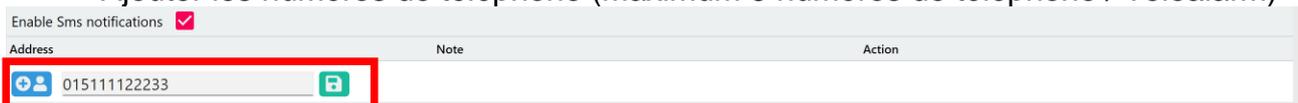
Les notifications par SMS sont un service payant, la facturation est basée sur un solde créditeur.



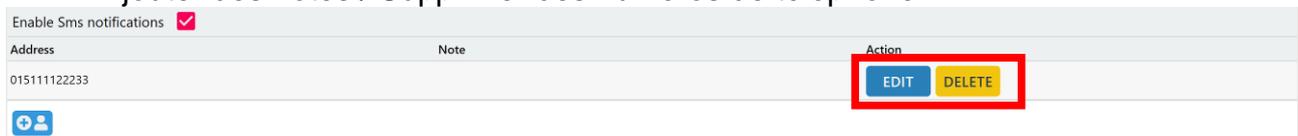
- Activer le renvoi d'alarmes par SMS



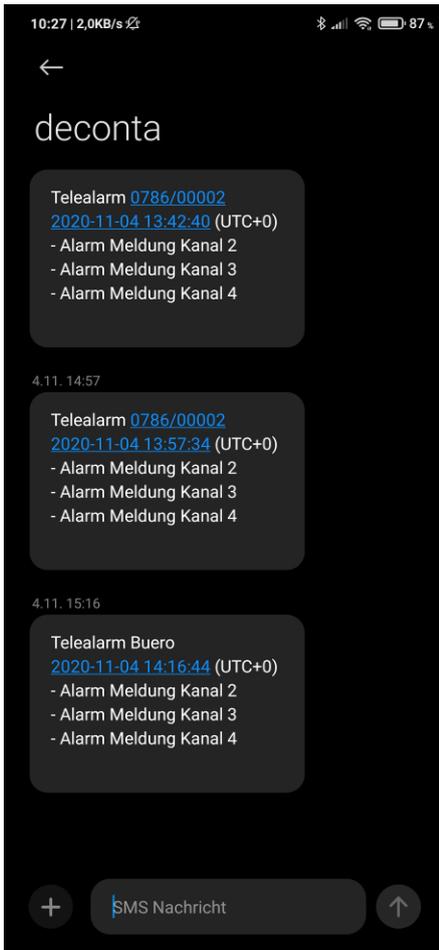
- Ajouter les numéros de téléphone (Maximum 5 numéros de téléphone / Telealarm)



- Ajouter des notes / Supprimer des numéros de téléphone



Exemple de renvoi d'alarmes par SMS



5.7.3. Détails des paramètres de renvoi d'alarmes => Appel téléphonique

Les notifications d'appel sont un service payant, la facturation est basée sur un solde créditeur.

The screenshot shows the deconta CONNECT web interface. The user is logged in as Marcel Beier. The main menu on the left includes Home, Profile, Devices, Administration, and Devices. The main content area is titled 'ALARM SETTINGS' and contains three sections: 'EMAIL ALARM SETTINGS', 'SMS ALARM SETTINGS', and 'PHONE CALL ALARM SETTINGS'. The 'PHONE CALL ALARM SETTINGS' section is highlighted with a red box. It includes a toggle for 'Enable Phone call notifications' (currently off) and a table with columns for 'Address', 'Note', and 'Action'.

- Activer le renvoi d'alarmes par appel téléphonique

This close-up shows the 'PHONE CALL ALARM SETTINGS' section. The 'Enable Phone call notifications' checkbox is now checked, and this row is highlighted with a red box. Below it is a table with columns for 'Address', 'Note', and 'Action'.

- Ajouter le numéro de téléphone (Maximum 1 numéro de téléphone / Telealarm)

This close-up shows the 'PHONE CALL ALARM SETTINGS' section with 'Enable Phone call notifications' checked. A new row has been added to the table with the phone number '015111122334' in the 'Address' column. This row is highlighted with a red box.

- Ajouter des notes / Supprimer le numéro de téléphone

This close-up shows the 'PHONE CALL ALARM SETTINGS' section with 'Enable Phone call notifications' checked. The row with the phone number '015111122334' is visible. In the 'Action' column, there are two buttons: 'EDIT' and 'DELETE', both highlighted with a red box.

5.8. Paramètres sur l'écran tactile de l'appareil

5.8.1. Paramètres des alarmes des canaux de mesure



Paramètres des canaux de mesure

Touchez le bouton " Paramètres des canaux " pour le canal (1-4) à paramétrer. Un menu avec des options de réglage apparaît.



1
2
3
4

1 = Activer ou désactiver l'alarme du canal de mesure (ON/OFF)

2 = Régler si une alarme se produit lorsque le contact sans potentiel est fermé ou ouvert (Régler sur l'image de sorte qu'aucune alarme ne se produise lorsque la connexion est fermée)

3 = Délai en secondes avant qu'une alarme ne soit signalée

4 = Accusé de réception d'une alarme. "CONFIRMER" doit être validé pour que les alarmes suivantes soient à nouveau signalées.



Le symbole de la cloche clignote en jaune à l'expiration du délai.
Une cloche rouge clignotante indique une alarme.

5.8.2. Paramètres de la luminosité de l'écran tactile



Tapez sur le symbole de l'engrenage (Réglages), dans l'affichage suivant, la luminosité peut être réglée.

5.9. Éteindre l'appareil



Appuyez sur le bouton "Eteindre", l'appareil s'éteint (SYSTEM SHUTDOWN).



En appuyant sur le bouton "REBOOT", l'appareil peut être remis en marche.

5.10. Panne de courant / prise de courant débranchée



Si la prise secteur est débranchée pendant le fonctionnement ou en cas de panne de courant, le téléalarme envoie une alarme d'erreur et s'arrête au bout d'une minute environ. Un symbole est affiché en bas à droite de l'écran.

5.11. Informations de l'appareil



Affiche les informations du téléalarme (version du logiciel, numéro de série,...)

5.12. Barre des tâches



- 1 = Nom de l'appareil, celui-ci peut être défini sur deconta-connect (voir point 5.5.2.)
- 2 = Liaison à deconta-connect. Lumineux lorsque la connexion est active, grisé lorsqu'il n'y a pas de connexion
- 3 = Signal GPS
- 4 = Signal réseau

6. Déclaration de conformité

Le fabricant / responsable de la mise sur le marché

deconta GmbH
Im Geer 20
46419 Isselburg

déclare par la présente que le produit suivant :

Désignation du produit: transmetteur téléphonique automatique
Désignation du type: Telealarm connect
Numéro de série: voir plaque signalétique
Désignation: Telealarm connect
Année de fabrication: voir plaque signalétique
Description: transmetteur téléphonique automatique Telealarm connect

est conforme à toutes les dispositions pertinentes de la directive susmentionnée, ainsi qu'aux autres directives appliquées (ci-après) – y compris leurs modifications en vigueur au moment de la déclaration. Le fabricant est seul responsable de la délivrance de cette déclaration de conformité.

Les buts de protection des autres directives UE suivantes ont été respectés :

Directive 2006/42/CE relative aux machines
Directive CEM 2014/30/UE

Les objectifs de protection des directives européennes supplémentaires suivantes ont été respectés :

Directive basse tension 2014/35/UE

Les normes harmonisées suivantes ont été appliquées :

EN 50274:2002/AC:2009 Ensembles d'appareillage à basse tension - Protection contre les chocs électriques - Protection contre le contact direct accidentel avec des parties sous tension dangereuses
EN 50274:2002 Ensembles d'appareillage à basse tension - Protection contre les chocs électriques - Protection contre le contact direct accidentel avec des parties sous tension dangereuses
EN 60204-1:2006/A1:2009 Sécurité des machines - Équipement électrique des machines - Partie 1 : Règles générales (IEC 60204-1:2005/A1:2008)
EN 60204-1:2006/AC:2010 Sécurité des machines - Équipement électrique des machines - Partie 1 : Règles générales (IEC 60204-1:2005 (Modifié))
EN ISO 13850:2015 Sécurité des machines - Arrêt d'urgence - Principes de conception (ISO 13850:2015)

Nom et coordonnées de la personne autorisée à constituer le dossier technique :

Isselburg

27.11.2020

Christian Krolle

Lieu

Date

Nom
- Directeur général -